

## ULTERIORI INFORMAZIONI

### CONDIZIONI GENERALI

La tessera non è né trasferibile né cumulabile. La Summercard è in vendita dall'1/6 al 31/10/2012. Le escursioni guidate hanno un numero limitato di partecipanti (min. - max.). Il programma può subire variazioni.

### VALIDITÀ

2 settimane (14 giorni).

Le date di arrivo e di partenza, il nome del titolare e il timbro della struttura ricettiva devono essere indicati sul lato anteriore della tessera.

La Summercard è riservata agli esercizi membri dell'Associazione Turistica San Vigilio.

### PREZZI

Summercard € 4,00 a persona

SummercardFamily € 7,00 (max. 4 persone)

**Chiedete la vostra "Summercard" o "SummercardFamily" al vostro albergatore!**

## ALLGEMEINE INFOS

### ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Die Karte ist nicht übertragbar und nicht kumulierbar. Die Summercard ist vom 1.6. bis 31.10.2012 erhältlich. Die geführten Wanderungen haben eine begrenzte Teilnehmerzahl (min. - max.). Bei den geführten Wanderungen sind Programmänderungen vorbehalten.

### GÜLTIGKEIT

- 2 Wochen (14 Tage)
- Das Ankunfts- und Abreisedatum, der Name des Besitzers sowie der Stempel des Beherbergungsbetriebes müssen auf der Vorderseite angeführt werden.
- Die Summercard ist den Mitgliedsbetrieben des Tourismusvereins St. Vigil vorbehalten.

### KOSTEN

Summercard € 4,00 pro Person

Summercard Family € 7,00 (max. 4 Personen)

**Holen Sie sich Ihre „Summercard“ oder „Summercard Family“ bei Ihrem Beherbergungsbetrieb!**



*Emotion in Nature*

Associazione Turistica San Vigilio | Tourismusverein St. Vigil

Catarina-Lanz-Str. 14 I-39030 San Vigilio | St. Vigil (BZ)

Tel. (+39) 0474 501 037 | Fax (+39) 0474 501 566 | [www.sanvigilio.com](http://www.sanvigilio.com) | [info@sanvigilio.com](mailto:info@sanvigilio.com)



## FAMILYCARD SUMMER Card



## ECCO I VOSTRI VANTAGGI

Quest'estate a San Vigilio Vi aspetta un'offerta decisamente allettante! Con l'acquisto della tessera „Summercard“ (per 1 persona) o „SummercardFamily“ (per max. 4 persone) potete approfittare di numerose proposte del nostro programma estivo a prezzo ridotto e godere di sconti nell'utilizzo di diverse infrastrutture e proposte nel nostro paese.

#### > Utilizzo gratuito: del Mareobus

(collega San Vigilio con le frazioni come anche con il Passo Furcia) e del servizio navetta sulla linea Longega – S. Vigilio – Pederù (UNESCO – parco naturale Fanes-Senes-Braies)

> Sconto di € 4,00 sul noleggio dei segway per i tour culturali (ogni giovedì) e per i tour enogastronomici (ogni venerdì)

> Sconto di € 5,00 sulle gite guidate in mountainbike (ogni martedì) e sulla gita "Sella Ronda in mountainbike" (ogni giovedì)

> Sconto di € 5,00 sul programma "Ciao Bambini" dal 3/7 al 31/8, **MA:** Giornata avventura, **ME:** Escursione guidata nel parco naturale **GI:** Gita nelle immediate vicinanze oppure giochi ed animazione con la Cooperativa Sociale "Die Kinderfreunde Südtirol"

> Sconto del 10 % su tutti gli acquisti (tranne su prodotti già scontati) nei seguenti negozi: **Fanatic Sportwear** tel. (+39) 0474 506 810 Str. Plan de Corones, 38 - Abbigliamento- sportmoda-tempo libero

**Tessitura Pedevilla** tel. (+39) 0474 501 302

## VORTEILS- LISTE

In diesem Sommer erwartet Sie in St. Vigil ein verlockendes Angebot! Mit dem Erwerb der Gästekarte „Summercard“ (1 Person) oder „Summercard-Family“ (max. 4 Personen) können Sie, liebe Gäste, verschiedenste Angebote unseres breitgefächerten Sommerprogramms kostengünstiger nutzen und kommen in den Genuss erheblicher Preisnachlässe bei zahlreichen Infrastrukturen und Angeboten in unserem Dorf.

> **Kostenlose Benutzung: des Mareobusses** (verbindet St. Vigil mit den Fraktionen sowie mit dem Furlkelpass) und **des Shuttledienstes Zwischenwasser – St.Vigilio – Pederù** (UNESCO – Naturpark Fanes-Senes-Prags)

> **Preisnachlass** beim Verleih von Segways

> **Preisnachlass** von € 4,00 bei der Segway-Kulturtour (jeden DO) und bei der Segway - kulinarische Tour (jeden FR)

> **Preisnachlass** von € 5,00 bei den geführten Mountainbiketouren (jeden Dienstag) und bei der Tour „Sella-Runde mit dem Mountainbike“ (jeden Donnerstag)

> **Preisnachlass** von € 5,00 beim Kinderprogramm „Hallo Kinder“ vom 3.7.-31.8.2012 **am DI:** Abenteuerstag, **am MI:** Geführte naturkundliche Wanderung im Naturpark, **am DO:** Ausflug in der näheren Umgebung oder Spiel, Bastel- und Animation mit der Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde Südtirol“

> **Preisnachlass** von 10 % auf alle getätigten Einkäufe in folgenden Geschäften (außer auf bereits reduzierte Produkte): **Fanatic Sportwear**, Plan-de-Corones-Str. 38,

